



## **AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE**

***N. 12/2010***

Visto l'art. 5 del Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", reso esecutivo con D.D. n. 768 del 12/08/2008, si rende noto che il Dipartimento di Ricerca Sociale e Metodologia Sociologica "G. Statera", intende conferire un incarico per lo svolgimento di un'attività di collaborazione.

### **OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:**

- Traduzione dall'italiano all'inglese del report predisposto dall'unità di ricerca utilizzando un appropriato linguaggio sociologico e tecnico-metodologico, in vista di pubblicazione.

### **COMPETENZE DEL PRESTATORE:**

- Essere madre lingua inglese e avere un'ottima padronanza della lingua italiana;
- Comprovata esperienza nella traduzione dall'italiano all'inglese di lavori inerenti a risultati di ricerche sociologiche di tipo empirico, da attestare mediante specifiche pubblicazioni;
- Aver avuto esperienze di insegnamento universitario incentrate sulla spiegazione di testi sociologici in lingua inglese.

### **DURATA E LUOGO:**

Dieci giorni presso il Dipartimento Rismes.

### **PUBBLICAZIONE:**

Il presente avviso sarà affisso all'Albo del Dipartimento ed inserito sul sito web [www.rismes.it](http://www.rismes.it), fino al 16/06/2010.



Coloro i quali sono interessati alla collaborazione dovranno far pervenire, entro il termine sopra indicato, la propria candidatura con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura di incardinazione.

Roma, 09/06/2010

Prot. n. 208/B27

Il Direttore del Ri.S.Me.S

Prof. Maurizio Bonolis